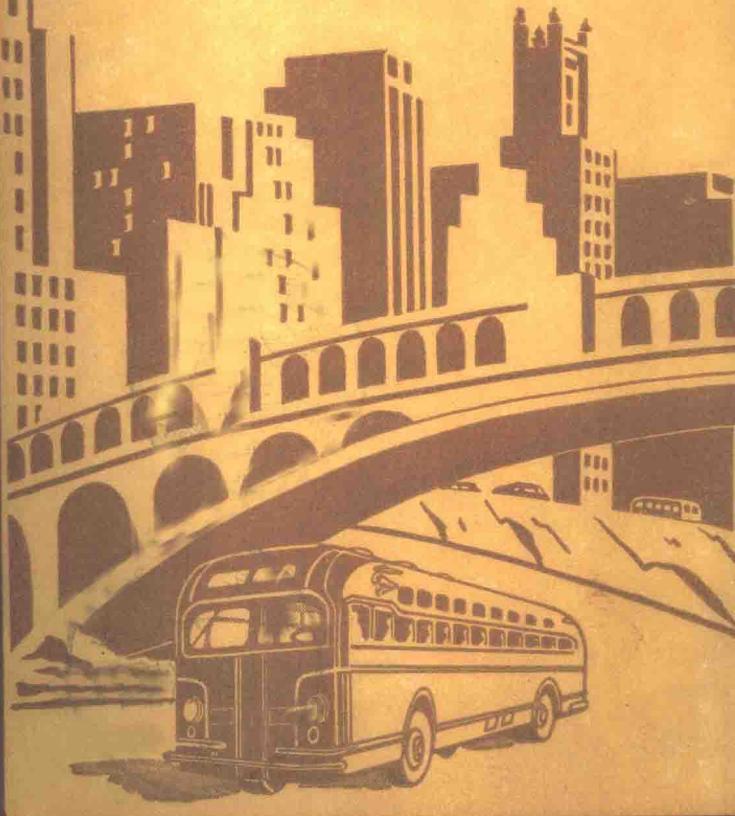


城市交通人工建筑物 技术规范及设计标准

俄罗斯科学院苏联社会主义共和国公用事业部 编订

刘作霖 徐礼 万福林 程健达 张道华 合译



人民交通出版社

俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国公用事業部部長

B.郭瓦爾科夫 挑准 1947年9月13日

城市交通人工建筑物 技术規范及設計标准

俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国公用事業部制訂

刘作霖 徐 礼 万福林 程德延 張迺华 合譯

人民交通出版社

本書系俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国公用事业部所制订的城市桥梁、高架桥、跨路桥（包括钢筋混凝土桥、混凝土桥、砖石桥、木桥及钢桥）、导水渠、涵洞、挡土墙等交通人工建筑物的技术规范和设计标准。可作我国各城市市政工程机构及有关单位制订规范及设计上述建筑物之参考，也可作大专学校市政工程、桥梁结构等系科教学参考之用。

统一书号：15044·1184-京

城市交通人工建筑物技术规范及设计标准
МИНИСТЕРСТВО КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА РСФСР
ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ
И. НОРМЫ ПРОЕКТИРОВАНИЯ
ИСКУССТВЕННЫХ СООРУЖЕНИЙ
НА ГОРОДСКИХ ПУТЯХ СООБЩЕНИЯ
ИЗДАТЕЛЬСТВО
МИНИСТЕРСТВА КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА РСФСР
МОСКВА 1948 ЛЕНИНГРАД

本書根据俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国公用事业部出版社

1948年莫斯科列寧格勒版本譯出

刘作霖等合譯

人民交通出版社出版

(北京安定門外和平里)

新华书店發行

公私合营慈成印刷工厂印刷

1957年6月北京第一版 1957年6月北京第一次印刷

开本 850×1168毫米 印张：8 1/2 张

全书：220,000字 印数：1—3700册

定价(10)：1.40元

(北京市書刊出版業營業許可證出字第〇〇六号)

序　　言

本《技术規范及标准》供設計俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国各城市交通人工建筑物时作为法定的規范之用。

技术規范中包括城市交通上采用的由各种材料做成的人工建筑物的一些基本型式，如：桥梁、跨路桥、高架桥、导水渠、涵洞、擋土牆等。

技术規范中包括必要的标准，計算和設計城市交通上各种材料的建筑物的規則。

本技术規范系根据現行的国家标准編制的，并为俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国公用事业部部長所批准。

自本技术規范出版后，从前頒布的《計算桥梁活載的標準》
($\frac{\text{СТ02}}{\text{НККХ РСФСР}}$ 1938年) 及《城市桥梁淨空》($\frac{\text{СТ03}}{\text{НККХ РСФСР}}$
1938年) 即行廢止。

目 录

序 言

第一篇 人工建筑物設計總則及標準

第一章 人工建築物的一般要求.....	1
1. 意則	1
2. 桥位的平面及斷面佈置	2
3. 跨徑尺寸及桥下淨空	6
4. 路基及附屬建築物	9
第二章 計算水位、計算流量及孔徑之確定.....	12
第三章 淨空.....	22
第四章 計算荷重.....	31
人工建築物設計中有关計算的主要力及附加力	31
1. 主要力	32
甲) 恒載	32
乙) 活載	36
2. 附加力	49
第五章 引道及未經整治的河道上的橋頭調治構造物.....	56
1. 引道	56
2. 調治構造物	62

第二篇 鋼筋混凝土、混凝土及磚石建築物

第六章 鋼筋混凝土橋(棧橋、跨路橋、高架橋).....	66
1. 基本指示	66
2. 關於計算的指示	71
3. 設計規則	81
第七章 混凝土及磚石橋(棧橋、跨路橋).....	88
1. 基本數據	88
2. 計算及設計規則	91

第八章 涵洞	96
1. 基本理論	96
2. 計算的基本指示	98
3. 構造的要求	99
第九章 檻土牆	100
1. 基本理論	100
2. 計算的基本指示	101
3. 構造的要求	102
第十章 實體式墩台	103
1. 基本理論	103
2. 墩台計算的指示	113
3. 墩台設計的指示	117
4. 地基及基礎設計的指示	120
5. 標基設計的指示	122
6. 沉箱基礎設計的指示	125
7. 沉井設計的指示	128

第三篇 木結構

第十一章 木橋及木涵	131
1. 概論	131
2. 材料	131
3. 計算荷載	134
4. 容許应力及模度	134
5. 構件的計算及設計的指示	138
6. 構件接合的計算與設計的指示	144
7. 橋面系構件的計算與設計的指示	150
8. 梁式橋及擡架式橋上部構造的設計及計算的指示	152
9. 桁架式上部構造的計算及設計的指示	153
10. 敷台的計算及設計的指示	157
第十二章 建橋的鷹架及模板	161
1. 材料、容許应力及模度	161
2. 荷載	161
3. 計算及設計方法的指示	164

第四篇 金屬結構

第十三章 材料、標準、測定.....	167
1. 应用的材料.....	167
2. 容許应力.....	169
3. 提高容許应力的特殊情況.....	173
4. 剛度、穩定系数及長細比.....	174
第十四章 設計規則.....	176
1. 一般的計算及構造上的要求.....	176
2. 橋面系及主桁的整体式結構.....	178
3. 穿式桁架結構.....	184
4. 支架構件.....	193
5. 拱式結構設計的特点.....	195
6. 鋼釘連接.....	197
7. 螺栓連接.....	202
8. 文座.....	203
9. 鋼接結構的設計規則.....	205
附 錄:	213
1. 設計預算文件內容的指示.....	213
2. 通航及浮运河流上橋下淨空及橋梁佈置的基本要求(按国家标准 3035 45)	223
2-4. 計算通航水位的確定.....	229
3. 等氣候系数 C圖.....	231
4. 經常水流的粗糙系数表.....	233
5. 各種水渠底土壤的容許平均流速.....	235
6. 土壤容重 γ 及內摩擦角 φ 的近似數值表	239
7. 等溫線圖.....	242
8. 根據室外溫度的鋼筋混凝土、混凝土及磚石結構軸線的溫度表.....	244
9. 双向板計算表(高列爾金教授).....	246
10. 考慮土壤水平壓力的數台計算.....	248
11. 用曲線圖驗算整体式梁的總穩定性.....	255

第一篇 人工建築物設計總則及標準

第一章 人工建築物的一般要求

1. 总 則

§1. 本技术規范是設計俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国各城市中的新建、重建或修复桥梁及人工建筑物时必須遵守的。

§2. 根据預定的使用年限，城市交通人工建筑物可分为永久性的和临时性的兩种。

§3. 永久性的——是指在合理的使用下可供長期使用，并且采用具有技术規范中所要求的強度的材料的人工建筑物(桥梁、涵洞、跨路桥等)。

永久性建筑物应保証各种行驶速度的城市車輛能全年安全无阻的通行。

§4. 临时性的——是指在永久性建筑物建造以前供短期(平均为四年)使用的，或不保証全年行車的人工建筑物(浮桥、渡口等)。

§5. 在設計城市交通人工建筑物时，建筑物的型式以及工程图应当根据該建筑物的目的性、特殊性以及今后的使用期限，从技术經濟的观点出发，并考慮到建筑物的美观来选择各种比較方案。

§6. 桥梁以及其他城市人工建筑物在外形方面应当滿足艺术上的要求，也就是說，要具有美观的外形。

§7. 城市桥梁通常应当采用上承式。

在特殊情况下，始允許采用下承式桥梁，并应基本上符合技术經濟上的要求。悬桥是例外的，因为城市中采用悬桥能使人产生美感。

§8. 下承式桥梁通常应当設置兩個主桁架。采用有多數桁架的上部構造，需要將車道寬度划成分離的車道，因此仅允許应用于特殊場合。

§9. 在設計城市交通人工建筑物时，应当优先采用其材料及結構使今后的檢查及养护工作需要最少經營費用的那种建築物。

§10. 为使城市交通运输不被干扰和不妨礙河道的通航，城市桥梁通常应当固定地設置于高的水平上。

§11. 当规划条件及通航水位标高不允许設置固定桥时，应当采用开合桥。

§12. 城市中的浮桥設置于下列情况下：当在深水中、軟土上或有強力流冰的情况下不可能設置木桥时，当由于經濟上的理由或施工时间大大縮減而不能建造实体墩台的桥梁时。

仅在下列情况下，即当春冰或洪水期間，浮桥分开后，兩岸的交通能夠允許中断的情况下，才采用浮桥。

§13. 在城市中，渡口仅在河流兩岸間貨运客运很少的情况下才能采用。

§14. 在城市中的有高級路面的道路上禁止采用木桥，木涵洞以及透水堤。

§15. 在适当的情况下，桥梁的設計应符合苏联武装部队部、交通部、河运部与海运部以及筏运機構（在筏运河流上）的規定。

2. 桥位的平面及断面佈置

§16. 桥位路線应与居民区规划的总平面图相适应。若缺乏这种总平面图，则应符合于目前的规划，同时应考虑在15—20年内客运货运变化的可能性。

§17. 人工建筑物一般应設置在充分可靠的，无滑动或下沉

現象的天然土壤上。

當由於城市規劃的要求，不能避免將人工建築物設置在不良的土壤上時，允許採用人工加固的特別方法來建造建築物，但必需保證其安全。

§18. 鐵路與一級公路以及個別情況下與二級公路的橋頭交叉引道，應採用跨路橋或隧道的型式建造在不同的水平高度上。

§19. 橋位路線的設計應該符合居民區地下事業管理機構的規定，而該建築物的設計應保證在橋梁建造期間和使用期間地下管線的發展、經常工作和修理。

§20. 橋位路線在平面上通常布置成直線。在地形及規劃複雜的情況下，允許在引道上設置曲線。僅在有適當理由的特殊情況下，才允許在橋梁或高架橋引道上設置曲線。

§21. 在永久性固定橋梁的全部長度範圍內，應保證每小時40公里行車速率所必需的視度。

§22. 設計城市橋梁時，應基本上解決橋位橋面系設置水平的問題。

為此，應比較下列方案：

- (1) 將橋梁橋面系設置在沿岸壁車道的水平高度上；
- (2) 將橋面系位置升高，並使沿岸的車道在所設計的橋梁下面穿過。

§23. 在升高橋面系位置時，應提供從岸壁到橋上或從橋上到岸壁上行人和交通運輸的可能性。

§24. 橋位應尽可能設置於具有最小河灘以及主河槽最穩定的河道部分。在通航河流中，橋位處的主河槽最好是直線的線段，其長度：橋的上游——不小于船隊長度的兩倍；橋的下游——不小于船隊的長度。橋的軸線應垂直於主河槽與河道（圖1中1和4的方向）。

在通航河流上，當主河槽與河道的方向不一致時，橋的軸線應偏離垂直於主河槽或航道方向（即2—2方向）的位置，而向鄰近橋軸線而垂直於河道的一面偏斜5~10°（即2'—2'方向）。在這種

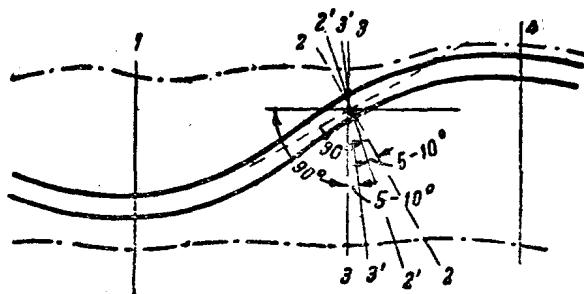


图 1

情况下，桥梁應該偏離泛濫河灘的高水位水流的方向設置。这一点在設計調治建築物及引道時應加以考慮。

在不通航河流上，當河道與主河槽的方向有上述的不一致情形時，橋軸線的設置或者是垂直於河道（即 3—3 方向），或者是向鄰近橋軸線而垂直於主河槽的一面偏斜 5~10°（即 3'—3' 方向）。在這種情況下，橋梁應該偏離平均洪水位水流的方向設置。這一點在設計墩台及板樁圍堰時應加以考慮。

斜橋的設置要求有总的規劃，當墩台及調治建築物設置在適當的位置時是允許的。

§25. 引道斷面及平面的因素根據橋梁、跨路橋、高架橋上行車的種類按下列指示而決定。

一、 1) 當僅有市區行車（汽車、驟馬大車、公共汽車、無軌電車、有軌電車）或同類運輸型式的郊區行車時；

2) 當有前一條內所述運輸型式的市區郊區行車，同時還有按照內務部公路總局分類的，行駛於普通路基上的（無快速行車的特別路基）I 級、II 級和III 級城市間的行車時——引道的斷面及平面因素按照表 1 決定，其中的標準基本上是屬於汽車類的。

二、 當橋梁（跨路橋、高架橋）上除了城市行車以外，尚有下列各種行車時，縱橫斷面及平面中各項因素應根據內務部公路總局及交通部的技術規範決定。

1) 郊區高速行車（電氣鐵路）；

表 1

1. 計算行車速度:	
1) 正常情況時	40 公里/小時
2) 在滑溜的道路上	25 公里/小時
2. 曲線半徑:	
1) 建議的	600 公尺
2) 基本計算的	200 公尺
3) 最小的	60 公尺
3. 縱坡:	
1) 主要街道(I 級及 II 級)	正常 4 % 特殊 5 %
2) 居住街道	正常 5 % 特殊 6 %
4. 視距:	
1) 平面上	50 公尺
2) 断面上	40 公尺
5. 凹凸豎曲線半徑, 不小于	400 公尺
2) 有分離車道的 I 級、II 級和 III 級高速汽車;	
3) 鐵路行車(布置的車道)。	
§26. 当有 §25 第一条中所述的行車种类时, 行車条件以及 桥梁(跨路桥、高架桥)路綫斷面与平面的各项因素采用:	
1) 正常情况下的速度	40 公里/小時
2) 滑溜道路上的速度	25 公里/小時
3) 当必需在曲線上設置桥梁或高架桥时 (見 §20)的最小曲線半徑	100 公尺
4) 縱坡——建議的	1~2%
5) 縱坡——最大的	3 %
6) 豎曲線半徑, 不小于	400 公尺

当有較 §25 第一条中所述更为复杂的行車种类时, 桥梁路綫的断面与平面中各项因素的决定, 应当个别地按照专业部门的规定来进行。

在桥位上設置杆柱的要求

§27. 設計橋頭(跨路橋、高架橋)引道時，應采用俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國公用事業部規定的城市道路設計準則。

§28. 通常天綫柱應設置在橋面系外面。在橋上的路中心豎立天綫柱僅允許在上承式橋梁上采用，而且僅能在橋外引道上也豎有此種天綫柱時才允許采用。

§29. 下承式橋梁長度在 50 公尺以內者，當橋外引道路中心豎有天綫柱時，允許在路中心留下寬度等於 3.20 公尺 + 杆柱寬度的保留地。

§30. 當在人行道邊豎立杆柱時，緣石邊緣與杆柱基礎間的距離應不小于 0.25 公尺；當這樣布置杆柱時，倘若人行道總寬度不超過 2.25 公尺，則人行道的有效寬度為杆柱基礎與扶手間的淨距；當人行道寬度較大時，則不考慮杆柱的拘束影響。

3. 跨徑尺寸及橋下淨空

§31. 橋梁的高度應滿足下列要求：

1) 梁式橋上部構造的底部高出計算水位的高度(考慮迴水)應不小于 0.5 公尺，高出最高流冰水位的高度應不 小于 0.75 公尺；

2) 旱河上的橋梁應高出計算水位 0.5 公尺，但至少應高于地面 1.0 公尺；

3) 支承墊石應至少比計算水位高 0.25 公尺，比最高流冰水位高 0.5 公尺；

4) 當河中可能阻塞或有沉木時，上部構造的底部高出計算水位的高度應在各種情況下個別地決定；

5) 在撐架橋中，斜撐底端和拉梁最少應高于計算高水位 0.25 公尺，高于最高流冰水位 0.5 公尺；

6) 無鉸拱的拱腳以及實體拱橋的拱圈，在適當的情況下，允許在計算高水位下被淹沒，但淹沒不得超過半個拱高，而從拱圈或

拱頂底部到計算水位的高度應不小于 1.0 公尺；

7) 在适当情況下，混凝土橋、磚石橋、鋼筋混凝土橋及金屬橋的鉸支座，在計算高水位下的淹沒視為例外；

8) 在适当防护免受流冰影响的情況下，允許在計算水位與最高流冰水位下設置深的鋼筋混凝土梁；

9) 通航船筏橋孔應遵照國家標準 3035—45 (附錄 № 2) 之要求，與本節規定无关。

§32. 在拆卸橋上，为了通过流冰和随之而来的高洪水，或者为了通过高洪水，結構的底部應該至少高出對桥梁結構不发生危險的，不要求拆开桥梁的剩余洪水位以上 0.25 公尺，并应至少高出持續常水位 1.0 公尺。

拆卸橋的不可拆开部分的結構頂部，以及漫水橋的不分開部分的結構頂部，当最低流冰不小于 0.5 公尺时，應設置在流冰底面以下。

§33. 无压力式涵管的高度應滿足下列要求：

1) 涵管高度小于 3 公尺时，計算高水位應不超过：

矩形涵管——涵管淨高度的 0.85；

圓形及卵圓形涵管——涵管淨高度的 0.8。

2) 涵管高度超过 3 公尺时，計算高水位距管頂的淨距：

矩形涵管——應不小于 0.5 公尺；

圓形及卵圓形涵管——應不小于 0.75 公尺。

3) 允許建造有升高的进水环圈的涵管。在这种情况下，按照本節第二條的規定采用升高的涵管，在进水环圈处——認為是在支承平面上，而在涵管的其余部分——認為是在管中水流的表面上。

§34. 桥梁分部跨徑的數值按照下列規定決定：

1) 通航船筏橋孔應按照通航船筏的要求（國家標準 3035—45, 附錄 № 2 ），并取得河運部流域管理局和筏運機構的同意。

在斜交橋時，如果墩台与水流方向成斜交角，則墩台間的淨距按照下列公式求得（見圖 2 及附錄 № 2 第 18 条）：

$$l = \frac{l_0 + b \sin \alpha}{\cos \alpha}$$

式中： l_0 ——国家标准規定的跨徑；

b ——墩台長度；

α ——墩台軸線与水流方向間的斜交角。

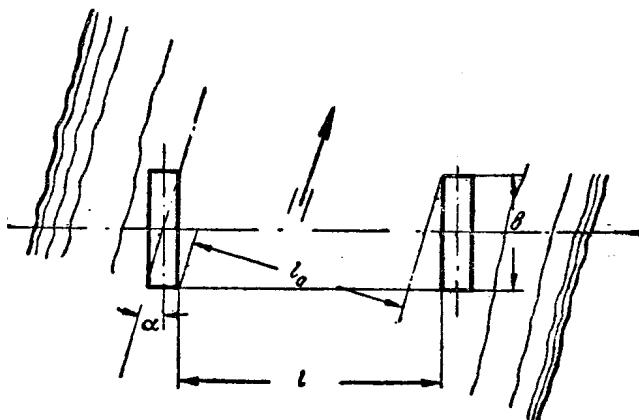


图 2

2) 通航船筏河流上的不通航桥孔以及所有其余的桥梁——按照当地情况，并考慮到技术及經濟上的合理性而决定。

附註：在所有采用上部構造标准設計圖的情况下，按照計算或標準以及經過偏斜校正而決定的跨徑，應尽量使其与現有的标准相接近。

§35. 路基下涵管的最小容許孔徑为 0.75 公尺，交叉口下面的涵管——0.5 公尺。涵管孔徑(直徑)为 0.75 公尺者其容許長度不得大于 15 公尺。

§36. 跨越鐵路的跨路橋的孔徑，应按照交通部技术規范中的建筑物淨空限界决定之。

跨越公路的跨路橋的孔徑，其寬度应采用等于穿过道路的土路基寬度，其高度应按照本技术規范以及内务部公路总局技术規范中关于下承式桥梁淨空的規定而决定。

4. 路基及附屬建築物

§37. 城市桥梁上的汽車和力車道可以采用下列各种型式的鋪砌层：

- 1) 5~7公分的瀝青混凝土面层，或是由厚度不小于4公分的混凝土制成品做成的瀝青板（磚）；
- 2) 經過表面處理的木块（有軌電車道上）；
- 3) 涂瀝青的木板；
- 4) 4公分厚的砂上鋪10公分厚的小立方石块面层；
- 5) 縱向桥面板；
- 6) 水泥混凝土。

此外还可以采用其他新型的、具有必需的使用質量的以及重量較輕的鋪砌层。

§38. 選擇鋪砌层型式应考慮到当地現有的建築材料，并預料到通行于該橋上的車輛的发展，以及規劃設計中連接該橋的街道的鋪砌层型式。

附註：所有用作鋪砌层的木料应預先經過防腐處理。

§39. 行車路基表面的排水可以采用下列措施：1) 路基的橫坡，2) 边溝的縱坡。

路基的橫坡根据鋪砌层的型式建議采用：

橋面板	1.5~2%
塊砌路面	2%
瀝青及瀝青混凝土	1.5~2%
小立方石块	2%

§40. 人行道的邊緣應高出路基12~18公分。人行道采用2%的橫坡。

§41. 當人行道以瀝青為鋪砌层时，其鋪面厚度采用2~2.5公分。

§42. 砌置于整个路基上的路軌頂部，應與橋梁設置在同一水平，为了在直線上使路基具有横向坡度，車軌之一，即接近桥的

中心軸綫者，应使之較另一車軌高出 1 公分。

桥上，桥面系在轨道頂水平上复以路面者建議采用“降低的芬尼克斯”式鋼軌(140 公厘)。

无槽式(“文奧尔”式)鋼軌允許应用在具有隔离的有轨电車路基的桥上(顶部未加鋪面者)。

采用无槽式鋼軌时，无论在曲綫或直線路綫上必須沿双綫上設置护軌。

在曲綫部分，应当按照鋪筑电車轨道的相应規則，采用將外軌較內軌升高的方法来鋪筑路綫。

§43. 桥上排水的方法視桥的長度之不同，或者采用桥面排水，或者借排水管經過特別的排水孔將水排去。

暴雨排水口及水管的数目和位置应根据計算或按照 §44 及 45 的指示而决定。

排水管的直徑应不小于 15 公分，并应以簾格遮蓋其上部。排水管低于桥面系結構的底部不应小于 10 公分。同时，当桥下有行人或汽車等力車道穿过，或桥下空間用作航运或航行时，而桥上的水直綫或傾斜(受风的影响)地落到結構部材和人身上时，必須采取消措施，防止水落下。

§44. 当对有轨电車設置填以碎石的溝槽的分离路基时，排水管的数量應該这样多，即使每一公尺溝槽的面积中有 2.2 平方公分的水管截面积。

§45. 在供各种車輛行驶的，并有瀝青混凝土鋪砌层的一般路基上，路面排水管应設置在路边，而每 1 平方公尺的泄水面上設置的排水管截面积，应不小于 1 平方公分，并且跨徑中排水管的設置不得少于 4 个。

§46. 所有容易通过水的，桥面系溝槽表面的内部应复以連續的防水层；防水层应具有完全的不透水性、彈性及強度。防水层应緊密地設置於排水管内部而不縮小其有效孔徑。

防水层設置于与桥面系溝槽平齐的平面上，并且应以有金属網的、厚度不小于 4 公分的混凝土保护层或者用热瀝青鋪筑及填